# INTERCULTURAL COMMUNICATION IN CONTEXTS

### **EIGHTH EDITION**

Judith N. Martin Arizona State University

Thomas K. Nakayama Northeastern University



## **Brief Contents**

PART I		FOUNDATIONS OF INTERCULTURAL COMMUNICATION
Chapter	Ι	Why Study Intercultural Communication? 2
Chapter	2	The Study of Intercultural Communication 41
Chapter	3	Culture, Communication, Context, and Power 78
Chapter	4	History and Intercultural Communication 116
PART II		INTERCULTURAL COMMUNICATION PROCESSES 157
Chapter	5	Identity and Intercultural Communication 158
Chapter	6	Language and Intercultural Communication 215
Chapter	7	Nonverbal Codes and Cultural Space 260
PART III	[	INTERCULTURAL COMMUNICATION APPLICATIONS 301
Chapter	8	Understanding Intercultural Transitions 302
Chapter	9	Popular Culture and Intercultural Communication 344
Chapter	10	Culture, Communication, and Intercultural Relationships 375
Chapter	Ш	Culture, Communication, and Conflict 415
Chapter	12	Striving for Engaged and Effective Intercultural Communication 450





Preface xix To the Student xxxi

#### PART I FOUNDATIONS OF INTERCULTURAL COMMUNICATION I

#### Chapter I Why Study Intercultural Communication? 2

The Self-Awareness Imperative 3 The Demographic Imperative 5 Changing U.S. Demographics 5 Changing Immigration Patterns 6 The Economic Imperative 14 The Environmental Imperative 18 Floods and Droughts Lead to Migration 18 Wildfires 19 Water Rights 19 The Technological Imperative 20 Technology and Human Communication 20 Access to Communication Technology 24 The Peace Imperative 25 The Ethical Imperative 28 Relativity Versus Universality 28 Being Ethical Students of Culture 31 Internet Resources 34 Summary 35 **Discussion Questions** 35

Activities35Key Words36References36Credits40

#### Chapter 2 The Study of Intercultural Communication 41

The Early Development of the Discipline42Interdisciplinary Contributions43

Perception and Worldview of the Researcher 44

## Three Approaches to Studying Intercultural Communication 46

The Social Science Approach 48 The Interpretive Approach 54

The Critical Approach 60

## A Dialectical Approach to Understanding Culture and Communication 66

Combining the Three Traditional Paradigms: The Dialectical Approach 66

Six Dialectics of Intercultural Communication 68

Keeping a Dialectical Perspective 71

#### Internet Resources 71

Summary 72

**Discussion Questions** 72

Activities 73

Key Words 73

References 74

Credits 77

#### Chapter 3 Culture, Communication, Context, and Power 78

#### What is Culture? 79

Social Science Definitions: Culture as Learned, Group-Related Perceptions 82 Interpretive Definitions: Culture as Contextual Symbolic Patterns of Meaning, Involving Emotions 83

Critical Definitions: Culture as Heterogeneous, Dynamic, and a Contested Zone 85

#### What is Communication? 87

#### The Relationship Between Culture and Communication 88

How Culture Influences Communication 88

How Communication Reinforces Culture 101

Communication as Resistance to the Dominant Cultural System 104

The Relationship Between Communication and Context 105

The Relationship Between Communication and Power 106

Internet Resources 111

Summary 111

**Discussion Questions** 112

Activities 112

Key Words 113

References 113

Credits 115

#### Chapter 4 History and Intercultural Communication II6

#### From History to Histories 118

Political, Intellectual, and Social Histories 119 Family Histories 120 National Histories 121 Cultural-Group Histories 123

History, Power, and Intercultural Communication 125

The Power of Texts126The Power of Other Histories128Power in Intercultural Interactions130

History and Identity130Histories as Stories131Nonmainstream Histories132

### Intercultural Communication and History 143 Antecedents of Contact 143 The Contact Hypothesis 144 Negotiating Histories Dialectically in Interaction 149 Internet Resources 150 Summary 151 Discussion Questions 152 Activities 152 Key Words 153 References 153 Credits 156

#### PART II INTERCULTURAL COMMUNICATION PROCESSES 157

#### Chapter 5 Identity and Intercultural Communication 158

#### Thinking Dialectically About Identity 159

The Social Science Perspective161The Interpretive Perspective164The Critical Perspective165

#### Identity Development Issues 168

Minority Identity Development 169 Majority Identity Development 172

#### Social and Cultural Identities 175

Gender Identity 175 Sexual Identity 178 Age Identity 178 Racial and Ethnic Identities 180 Characteristics of Whiteness 183 Religious Identity 187 Class Identity 188 National Identity 191 Regional Identity 193 Personal Identity 194 Multicultural People 194 Identity, Stereotypes, and Prejudice 200 Identity and Communication 204 Internet Resources 206 Summary 207 Discussion Questions 207 Activities 207 Key Words 208 References 208 Credits 213

#### Chapter 6 Language and Intercultural Communication 215

Social Science Perspective on Language 217 Language and Perception 218 Language and Thought: Metaphor 220 Cultural Variations in Communication Style 221 Influence of Interactive Media Use on Language and Communication Style 225 Slang and Humor in Language Use 225 Interpretive Perspective on Language 228 Variations in Contextual Rules 228 Critical Perspective on Language 229 Co-Cultural Communication 229 Discourse and Social Structure 233 The "Power" Effects of Labels 233 Moving Between Languages 235 Multilingualism 235 Translation and Interpretation 240 Language and Identity 243 Language and Cultural Group Identity 243 Code Switching 245

Language Politics and Policies 247 Language and Globalization 250 Internet Resources 254 Summary 254 Discussion Questions 255 Activities 255 Key Words 256 References 256 Credits 258

#### Chapter 7 Nonverbal Codes and Cultural Space 260

Thinking Dialectically About Nonverbal Communication:Defining Nonverbal Communication262		
Comparing Verbal and Nonverbal Communication 263		
What Nonverbal Behavior Communicates 264		
The Universality of Nonverbal Behavior 266		
Recent Research Findings 266		
Nonverbal Codes 267		
Stereotype, Prejudice, and Discrimination 278		
Semiotics and Nonverbal Communication 280		
Defining Cultural Space283Cultural Identity and Cultural Space283Changing Cultural Space288Postmodern Cultural Spaces290		
Internet Resources 293		
Summary 293		
Discussion Questions 294		
Activities 294		
Key Words 295		
References 295		
Credits 298		

#### PART III INTERCULTURAL COMMUNICATION APPLICATIONS 301

#### Chapter 8 Understanding Intercultural Transitions 302

Thinking Dialectically About Intercultural Transitions 304

Types of Migrant Groups306Voluntary Migrants307Involuntary Migrants308

#### Migrant-Host Relationships 310

Assimilation 312 Separation 313 Integration 314 Cultural Hybridity 316

#### Cultural Adaptation 317

Social Science Approach 318 Interpretive Approach 323 Critical Approach: Contextual Influences 332

Internet Resources 338

Summary 338

**Discussion Questions** 339

Activities 339

Key Words 339

References 340

Credits 343

#### Chapter 9 Popular Culture and Intercultural Communication 344

Learning About Cultures Without Personal Experience346The Power of Popular Culture346What is Popular Culture?347Consuming and Resisting Popular Culture351Consuming Popular Culture351

Resisting Popular Culture 354

Representing Cultural Groups356Migrants' Perceptions of Mainstream Culture358Popular Culture and Stereotyping359U.S. Popular Culture and Power362Global Circulation of Images and Commodities362Cultural Imperialism365Internet Resources369Summary369Discussion Questions370Activities371References371Credits373

#### Chapter 10 Culture, Communication, and Intercultural Relationships 375

Benefits and Challenges of Intercultural Relationships377Benefits377Challenges379

#### Thinking Dialectically About Intercultural Relationships 382

Personal-Contextual Dialectic 383 Differences-Similarities Dialectic 384 Cultural-Individual Dialectic 384 Privilege-Disadvantage Dialectic 385 Static-Dynamic Dialectic 385 History/Past-Present/Future Dialectic 385

#### **Intercultural Relationships** 386

Social Science Approach: Cross-Cultural Differences 386 Interpretive Approach: Communicating in Intercultural Relationships 392 Critical Approach: Contextual Influences 403

Internet Resources 408

### Summary 408 Discussion Questions 409

Activities410Key Words410References410Credits413

#### Chapter II Culture, Communication, and Conflict 415

Characteristics of Intercultural Conflict 418 Ambiguity 418 Language 420 Contradictory Conflict Styles 421 The Social Science Approach to Conflict 421 Cultural Values and Conflict 422 Religion and Conflict 422 Family Influences 423 Intercultural Conflict Styles 425 Gender, Ethnicity, and Conflict Styles 429 **Interpretive and Critical Approaches to** Social Conflict 430 Social Movements 432 Historical and Political Contexts 434 Managing Intercultural Conflict 436 Dealing with Interpersonal Conflict 437 Mediation 441 Peacebuilding 443 Internet Resources 444 Summary 445 **Discussion Questions** 446 Activities 446 Key Words 446 **References** 446 Credits 449

#### Chapter 12 Striving for Engaged and Effective Intercultural Communication 450

#### The Components of Competence 451

Social Science Perspective: Individual Components452Interpretive Perspective: Competence in Contexts459Critical Perspective: Competence for Whom?461

#### Applying Knowledge About Intercultural Communication 463

Entering into Dialogue 463 Becoming Interpersonal Allies 465 Building Coalitions 466 Social Justice and Transformation 467 Forgiveness 471 What The Future Holds 473 Internet Resources 476 Summary 477 Discussion Questions 478 Activities 478 Key Words 478 References 479 Credits 481 Name Index I-I

Subject Index I-9